



Zacan y ncuei



Idiom: Gherdëina
Meludia: Trad.
Test: Trad.
Liber: Ulon s'la cianté

Sa mont se n jiven zacan
cun la ciaspes bel plan y sunan,
belau che n messova se temëi
dal orco che fova da udëi.

Refrain

Śën iela mudeda la cossa
y mo la mudëssi sc'i possa .

Ch'la montes busieia de jënt
pu, diau' ma, l ie propi n spavënt
a udëi coch' i bëisa ncantëur
cun breies de uni culëur.

Da Pruca nchin te Plan
cun la slites furnoven zacan,
la streda fova lergia assé
y duc canc pudova passé.

Cavia ai bën po' slargià
n lëur che s'à drët mpaia,
(ma) śën tumbli y rauscia adalerch
y nëus messon jì sun na pert.

Sal "Schgaguler" se n pioven zacan,
biei sèui cun la muta tla man,
n bos giapov'n do uni lèn,
belau ne s'la fajov'n nia a pèn.

Da Urtijèi sun Mont Sèuc ai spanà,
de tel cordes decà y delà,
te na gabia te tiri sèn su
y giamètes ne giates sèn plu.

Zacan se n jiven do dlieja
ta Poz, sa Puent y ta Tieja,
mutans y mutons do penic,
ciantedes, rijedes, ce vic.

Śèn vai cun chisc schi uni dì,
sun Cuca y sun Col da Mesdì,
Mont Sèuc y po' Sela y Stevia,
sun Frea y sèura mont via.

Audide ma coche i l'à,
chisc s'nièures de gran zità.

Da dlonch sèn vèni caprò,
cun zughes, cun auti y cun l bo,
na ciera ai duc sc'che na schita
belau che i tom' ora de slita.

Ruj'nedes, paroles de grandes,
la musa ch' les mëina ch'la landes.

Zacan y ncuei

Ciantia populera
Cianteda da Franzl da Puent y
Franzl da Poz

1. Sa mont__ se n ji - ven za - can cun la cias - pes bel plan y su -
2. Ch'la mon-tes bu - siei - a de jënt pu,__ diau' ma, l ie pro - pi n spa -

4 nan, be - lau__ che n mes - so - va se te - mëi dal or - co che fo - va da u - dëi. __ Sën
vënt a u - dëi__ coch' i bëi - sa ncan - tëur cun brei - es de u - ni cu - lëur. __

8 ie - la mu - de - da la cos - sa y mo la mu - dës - si sc'i pos - sa.

Zacan y ncuei

1. Sa mont se n jiven zacan
cun la ciaspes bel plan y sunan,
belau che n messova se temëi
dal orco che fova da udëi.

Refrain

Sën iela mudeda la cossa
y mo la mudëssi sc'i possa.

2. Ch'la montes busieia de jënt
pu, diau' ma, l ie propi n spavënt
a udëi coch' i bëisa ncantëur
cun breies de uni culëur.

3. Da Pruca nchin te Plan
cun la slites furnoven zacan,
la streda fova lergia assé
y duc canc pudova passé.

4. Cavia ai bën po' slargià
n lëur che s'à drët mpaia,
(ma) sën tumbli y rauscia adalerch
y nëus messon ji sun na pert.

5. Sal "Schgaguler" se n pioven zacan,
biei sëui cun la muta tla man,
n bos giapov'n do uni lën,
belau ne s'la fajov'n nia a pën.

6. Da Urtijëi sun Mont Sëuc ai spanà,
de tel cordes decà y delà,
te na gabia te tiri sën su
y giamëtes ne giatës sën plu.

7. Zacan se n jiven do dlieja
ta Poz, sa Puent y ta Tiejä,
mutans y mutons do penic,
ciantedes, rijedes, ce vic.

8. Sën vai cun chisc schi uni di,
sun Cuca y sun Col da Mesdi,
Mont Sëuc y po' Sela y Stevia,
sun Frea y sëura mont via.

Ref.

Audide ma coche i l'à,
chisc s'niëures de gran zità.

9. Da dlonch sën vëni caprò,
cun zughes, cun auti y cun l bo,
na ciera ai duc sc'che na schita
belau che i tom' ora de slita.

Ref.

Ruj'nedes, paroles de grandes,
la musa ch' les mëina ch'la landes.

10. Doi schi, de gran fusc y n ciapel,
na brea y n camesëul mo drët bel,
manëces, ciauzei y scapins,
dut ai pa chisc diaui de patins.

Ref.

Po' sgrafli bën su per ch'i coi,
y sofia pa nce sc'ch' i foi.

11. Po' straichi mo su per ch'i schi,
de tel solba che fej pa drët ji,
i sbriscia stlefan ncantëur,
dal spavënt che i muda culëur.

12. I fir duc ncrëusc sc'che malans,
de tei vedli, tei crauc y fenans.
Sën iela mudeda la cossa
y mo la mudëssi sc'i possa!